

**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0A1/ Noyau 0A1**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Linguistic Services Division / Division des services linguistiques

PSBID, PWGSC / DIASP,TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

10C1/Place du Portage, Phase III

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> PART-TIME GROUP LANGUAGE TRAINING		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EN578-093429/F		<b>Date</b> 2013-08-02
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20093429		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>File No. - N° de dossier</b> 505zf.EN578-093429	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZF-505-26256		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2013-07-16
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-08-26</b>		<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Bélair, Christine		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 505zf
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-7018 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-2675	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

**This Amendment to the Request for Standing Offers (RFSO) is intended to answer questions from Offerors.**

#### **Question 4**

On page 11, under the Section IV: Additional Information

We are wondering what information you require for this Section to make our bid compliant?

#### **Answer 4**

Offerors who are incorporated or who are sole proprietorship, including those bidding as a joint venture, must provide a list of names of all individuals who are directors of the Offeror, or the name of the owner, at the time of submitting an Offer under the Request for Standing Offers (RFSO).

#### **Question 5**

On page 4, 2.2

In the table, it is indicated for Stream 5 : ....at a federal institution, is it not on the Offeror's premises ?

#### **Answer 5**

That's correct. The Table of article 2.2 on page 4 of the RFSO, should be read as follows:

<b>Work Stream</b>		<b>Maximum Number of Standing Offers to be Issued</b>	<b>Estimated Volume for Each 12-Month Period</b>
3C	Part-time group training in French on the <b><u>Offeror's premises</u></b> (Ottawa/East area)	1	200 learners
3D	Part-time group training in French on the <b><u>Offeror's premises</u></b> (Ottawa/West area)	1	
5	Part-time group training in English on the <b><u>Offeror's premises</u></b> (downtown Gatineau/Ottawa)	1	300 learners.

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAINED UNCHANGED**